



No. 10,612 — FRIDAY, NOVEMBER 13, 1953

(Published by Authority)

PART I: SECTION (II) — ADVERTISING

(Separate pricing is given to each Part in order that it may be filed separately.)

	PAGE		PAGE
Notices calling for Tenders	1357	Unofficial Notices	1374
Posts—Vacant	1366	Applications for Foreign Liquor Licences	—
Sale of Articles	1372	Auction Sales	1375
Sale of Toll and other Rents	1373	Miscellaneous	—

PART VI published with this Issue contains List of Jurors and Assessors.

Notices Calling for Tenders

QUOTATIONS FOR THE IMPORT AND SUPPLY OF VEGETABLES TO THE MARKETING DEPARTMENT, TRIPOLI MARKET, MARADANA

THE Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo 1, will receive quotations up to 2 p.m. on Wednesday, November 18, 1953, for the import, supply and delivery of the following vegetables daily for the period November 20, 1953, to January 31, 1954, to the Tripoli Market, Maradana:—

Item	Quantity required per day
1. Beetroot	100 lb.
2. Cabbages (heart)	300 lb.
3. Carrots	200 lb.

2. It should be understood that the figures given above are a rough indication of only hospital requirements, and the selected tenderer should be in readiness to supply any quantity ordered by the department. Orders will be placed with the selected tenderer when required and should be executed immediately. The Commissioner for Development of Marketing is not committed to order any minimum quantity from the selected tenderer, and any failure or omission on the part

of the Commissioner for Development of Marketing to order for a specific quantity of the aforesaid vegetables shall not entitle the tenderer to claim any payment from the Government as compensation or damages or otherwise howsoever. The Commissioner for Development of Marketing reserves the right to buy in the open market, during the period of the contract, the whole or any portion of these vegetables; and the successful tenderer shall have no claim against the Government on that account for damages or compensation of any kind whatsoever.

3. Quotations should be in duplicate on the prescribed form and sealed under one cover and marked "Quotations for the supply of vegetables" on the left top corner of the envelope, which should be addressed to the Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo 1.

4. Quotations should either be deposited in the tender box in the office of the Commissioner for Development of Marketing, or be sent by post under registered cover, and should reach the Commissioner for Development of Marketing not later than 2 p.m. on Wednesday, November 18, 1953.

5. Only holders of licences to import these items to Ceylon should quote on the prescribed forms issued by the Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo 1.

6. All quotations should hold good for acceptance for a minimum period of 30 days from the date of closing of quotations.

7. Quotations should be signed. All alterations and erasures in the quotation should be initialled by the person quoting. The amount quoted should be expressed in figures and words. Where the amount given in figures differs from the amount in words or no amount is stated in words, the quotation is liable to rejection.

8. The quotations should be exclusive of customs duty but inclusive of cost of transport and delivery at Tripoli Warehouse, Maradana. Arrangements will be made to have the consignments cleared free of customs duty through the Superintendent of Government Stores. *Consignments should be addressed to the Commissioner for Development of Marketing, Tripoli Warehouse, Maradana.*

9. Notice of acceptance of quotation will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to, or left at, the address given by the tenderer in the Quotation Form.

10. The Tender Board reserves to itself the right of rejecting any or all quotations without question, and the right of accepting any portion of a quotation. Tenderers must be prepared to accept and execute any portion of the quotation at the rate quoted in such quotation.

11. Payment to suppliers in Ceylon will be made by cheque within three days of receipt of the commodity. Acceptance, or rejection of the vegetables considered to be damaged or falling outside specifications or otherwise unsuitable, will be solely in the discretion of the Commissioner for Development of Marketing; and his decision in all matters will be final.

12. No contract shall be assigned or sublet without the consent in writing of the Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo 1. The Government reserves to itself the right to refuse to recognize a power of attorney issued by a contractor to any person, authorizing him to carry on the contract on the contractor's behalf.

A. W. R. PERERA,
for Commissioner for Development
of Marketing.

Colombo 1, November 10, 1953.

TENDERS FOR THE TRANSPORT OF FOODSTUFFS

TENDERS are hereby invited for the following services for the period January 1 to September 30, 1954:—

1. Services at Matara Supply Station—

(a) transport of foodstuffs from the Railway Station, Matara, to the following stores attached to the Matara Supply Station:—

- (i) Tower Hall Store,
- (ii) Gabadaweediya Store,
- (iii) Murseen Building Store,
- (iv) Atapattu Walawwa Store,
- (v) Meddawatta Store.

Quotations should be made per ton in respect of each of the above-named stores. Quotations should include handling at both ends and stacking at stores.

(b) unloading and stacking of foodstuffs transported to the stores in Government lorries. Quotations should be made per bag.

(c) re-measuring, re-bagging, stitching and stacking of bags of rice and flour at the stores. Quotations should be made per bag.

(d) stitching and stacking of bags of rice and paddy purchased under the Guaranteed Price Scheme. Quotations should be made per bag.

2. Tenders in respect of the services should be in duplicate and sealed under one cover and should be addressed to the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Colombo.

3. Tenders should either be deposited in the tender box in the Ministry of Agriculture and Food, Colombo, or be sent through the post under registered cover.

4. Tenders should be marked "Tenders for the transport of foodstuffs from Matara Railway Station to Matara Supply Station" in the left-hand top corner of the envelope, and should reach the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Colombo, not later than 3 p.m. on Tuesday, December 1, 1953.

5. The tenders are to be made upon forms which will be supplied upon application at the Kachcheri, Matara, up to 12 noon on November 28, 1953; and no tender will be considered unless it is on the prescribed form.

6. All alterations and erasures in tenders must be initialled by the tenderers.

7. A deposit of Rs. 250 in the case of services at the Matara Supply Station will be required to be made at the Matara Kachcheri and a receipt produced for the same before any form of tender is issued. Should any person decline or fail to enter into the contract on the acceptance of the tender, or fail to furnish the required security within ten days of his receiving notice in writing that his tender has been accepted, such deposit will be forfeited to the Crown. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to, or left at, the address given by the tenderer. All other deposits will be returned upon the signing of the contract.

8. Each tender must be accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become sureties for the fulfilment of the contract.

9. Tenderers should state the number of licensed vehicles they already possess, with the distinctive numbers in the case of lorries.

10. Sufficient sureties will be required to join in a bond for the due fulfilment of each contract. The amount of security required should be given in cash as shown against each of the items in the tender form. The right to vary the security deposit whenever necessary is reserved. All other necessary information on this matter can be obtained upon application at this office.

11. No tender will be considered unless in respect of it all the conditions laid down above have been strictly fulfilled.

12. No tender will be entertained from persons whose names appear in the list of defaulting contractors.

13. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

14. No contract may be assigned or sublet without the authority of the Tender Board, Ministry of Agriculture and Food. The Government reserves to itself the right to refuse to recognize a power of attorney issued by a contractor to any person, authorizing him to carry on the contract on the contractor's behalf.

15. No tenderer will be allowed to withdraw his tender. If he does so his tender deposit is liable to be forfeited and his name submitted to the Tender Board to be included in the list of defaulting contractors.

16. The Deputy Food Controller, Matara, will, for reasons which appear to him sufficient, give notice in writing of his objection to the employment by the contractor of any person specified in such notice; and no such person shall be employed by the contractor.

17. The employment of only Ceylonese labourers in carrying out the work tendered for will be a condition of the contract; failure on the part of the successful tenderer to fulfil this condition will be treated as a breach of the terms of the contract and will render the contract liable to cancellation. However in exceptional circumstances the Deputy Food Controller, Matara, may permit the contractor to employ any non-Ceylonese labourers previously approved by him in writing with the concurrence of the Permanent Secretary, Ministry of Agriculture and Food. The employment of non-Ceylonese labourers without such approval and concurrence in writing is forbidden. The term Ceylonese shall mean—

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; or
- (b) a British subject who is born in Ceylon, one of whose parents was born in Ceylon; or
- (c) a British subject who is a descendant of a person falling within category (b).

18. A tenderer, who has not previously held a Government contract, when applying for tender forms should furnish the officer issuing the forms with a written statement giving his full name and permanent address, stating in which district or districts he owns landed property or has other valid interests. The extent of landed property and the nature and extent of other interests should also be given.

A tenderer who has carried out Government contracts with the department, but not in the division or district concerned in the notice calling for tender, should state in which division or district or divisions or districts he had held similar contracts.

A tenderer who has carried out Government contracts with any other department should specify the name of the department for which and the district in which the service was rendered.

19. The successful tenderer will be responsible for ascertaining the dates and times of arrival of waggons at the Railway Station and their release within such time as may from time to time be indicated by the Railway. It will also be his responsibility to find out from the Storekeeper of the Supply Station the volume of work that has to be carried out each day. Failure to comply with these requirements will render him liable to pay demurrage charges and other penalties for the delay. The decision of the Deputy Food Controller, Matara, on this question will be final.

The successful tenderer should employ his own escorts for the transport of foodstuffs and be prepared to work on Sundays and Public Holidays if so required.

20. The Government will not be bound to provide regularity of work under this contract, and will not be liable to make any payment by way of compensation to the contractor if work is not available for him.

21. The contractor shall indemnify the Crown against any claim by or in respect of any employee of the contractor under the Workmen's Compensation Ordinance.

22. The Supply Station, which has a number of stores attached to it, will include all stores in the charge of the Storekeeper. The location of the stores under the Supply Station could be ascertained from this office.

23. The contract shall be entered into by the contractor with the Deputy Food Controller, Matara, acting for and on behalf of Her Majesty the Queen, and the designation of such officer shall mean and include the officer for the time being holding such office and his successors in office for the time being under the Government of Ceylon.

24. Any other particulars can be had from the Deputy Food Controller's Office, Matara, during the usual office hours on any working day.

Deputy Food Controller.

The Kachcheri,
Matara, November 9, 1953.

TENDER FOR THE SELECTION OF A BOND WRITER AT THE QUARANTINE DEPARTMENT, FORT, COLOMBO

TENDERS are hereby invited for the privilege of filing up forms, including forms of guarantee and permit forms, for members of the public who so desire, for a period of one year commencing from January 1, 1954, in the Quarantine Office premises, subject to the following conditions:—

- (a) no permanent or temporary structure should be constructed by the licensee in the premises;
- (b) the licensee should not sub-let his tender;
- (c) he should provide himself with a table and a chair for his use;
- (d) he should not occupy any part of the office building, but would be allowed to occupy a suitable place in the premises, approved by the Secretary, Quarantine Department;
- (e) he is permitted to charge a fee not exceeding 25 cents for filing up a set of forms which consists of a form of guarantee and a permit form;
- (f) he should not compel, canvass or coerce any applicant directly or indirectly to allow him to fill up the forms.

2. Each tenderer should submit his tender, written out in his own handwriting, after making a deposit of Rs. 10 at the office of the Director, Quarantine Department, Fort, Colombo. The deposit receipt should be attached to the tender. The deposit will be returned to the tenderer after a contract has been entered into with the successful tenderer.

3. The amount that the tenderer is prepared to pay to the Quarantine Department for the privilege of being granted the licence referred to above for one year from the date of commencement of the licence, should be stated both in words as well as in figures in the tender. The licence will be valid only for one year.

4. The selected tenderer should pay the tendered amount in advance to the Director, Quarantine Department, within ten days of the receipt of information of the selection of his tender, which will be notified to him in writing by the Director, Quarantine Department. It will be left to the discretion of the Director, Quarantine Department, to accept the tendered amount in instalments, if necessary; such instalments, however, not being less than the appropriate amount for three months.

in any case, which too should be paid in advance before the commencement of each period of three months.

5. In the event of a complaint of overcharge, misbehaviour, or indiscipline, being established, after inquiry by the Director, Quarantine Department, the licence referred to is liable to be cancelled. The Director, Quarantine Department, also reserves the right to himself to cancel the licence at will.

6. In the event of the cancellation of his licence by the Director, Quarantine Department, during the course of 12 months, no portion of the sums paid by him will be refunded to him.

7. Each tender should be accompanied by two certificates of character and respectability, issued by a recognized person not earlier than six months from the date of tender.

8. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any tender.

9. All tenders should be enclosed in a sealed envelope marked "Tender for Bond Writer" on the left-hand top corner, and forwarded to the Director, Quarantine Department, P. O. Box 546, Colombo, and not personally to any officer of this department, to reach him not later than 12 noon on Tuesday, December 8, 1953.

10. Tenderers should forward their tenders under registered cover if they are sent by post.

D. L. J. KAHAWITA,
Director, Quarantine Department.
Colombo, November 10, 1953.

7. The following pre-fabricated materials per building will be supplied by the department ex-stores, Education Office, Malay Street, Colombo 2:—

- 14 Columns
- 14 Half trusses
- 7 Apex ties
- 64 Purlins
- Fixing bolts, nuts, strap bolts and hook bolts
- 36 8' 6" flat asbestos sheets for roof
- 36 8' 0" flat asbestos sheets for roof
- 18 Crown asbestos sheets for roof.

Tenderers should include, in the bills of quantities, the cost of transport of these pre-fabricated materials from stores to the site.

8. Before the contract is signed, the successful tenderer will be required to deposit a sum not exceeding 5 per cent. of the amount of tender plus 15 per cent. of the cost of the pre-fabricated materials issued to him. The value of the pre-fabricated materials that will be issued is Rs. 9,300 per building. The amount will have to be deposited in the Ceylon Savings Bank, in the name of the Director of Education, as security for the due and faithful performance of the contract.

9. Tenderers should be prepared to put up the building on any site pointed out to them within the school premises.

10. The list of schools where workshops should be erected is appended below.

CLARENCE DE SILVA,
for Director of Education.

Education Office,
Malay Street,
Colombo 2, November 10, 1953.

EDUCATION DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Education, Malay Street, Colombo 2, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Friday, November 27, 1953, for the erection of Workshops with pre-fabricated materials and necessary masonry work, at the schools given in the list below.

2. Tender forms will be issued up to 12 noon on Tuesday, November 24, 1953, to those whose names appear in the Education Department register of contractors registered for building works for Rs. 50,000 and over, or to recognized engineering firms, on production to the Director of Education (Branch SW), Malay Street, Colombo 2, of a receipt for a deposit of Rs. 250 made at the office of the Director of Education, or at any Kachcheri outside Colombo. Cheques, money orders, postal orders, &c., will not be accepted. Intending tenderers should obtain a paying-in-slip from the Education Officer of the Province before making the tender deposit.

3. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable, as set out in clause 2 above, from the Director of Education (Branch SW); from whom all particulars and information can be obtained, and at whose office plans can be seen.

4. Tenderers must quote for all the buildings grouped in each Province. They may quote for buildings in one Province or more or all Provinces. The tender deposit of Rs. 250 is for tender forms for buildings in one Province or all Provinces.

5. Tenderers who are unable to accept more than one work at a time should state so in their tenders.

6. The form of agreement the successful tenderer will be called upon to sign will be made available for perusal at the office of the Director of Education (Branch SW), Education Office, Malay Street, Colombo 2.

List of Schools referred to above

Name of School	Requirements
<i>Northern Province</i>	
(1) J/Velanai Central School	1 workshop 60 ft. × 30 ft.
(2) Mn/Erukhalampiddy Central School	1 workshop 60 ft. × 30 ft.
<i>Eastern Province</i>	
(1) Bt/Kattankudy Central School	1 workshop 60 ft. × 30 ft.
<i>Uva Province</i>	
(1) Bd/Bibile School	1 workshop 60 ft. × 30 ft.

Abbreviations

J=Jaffna District.
Mn=Mannar District.
Bt=Batticaloa District.
Bd=Badulla District.

EDUCATION DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Education Office, W. A. A. F. Camp, Galle Face, will receive tenders up to 11 a.m. on Saturday, November 21, 1953, for the supply and erection of wooden movable partitions at Education Office Buildings at Malay Street, Slave Island, Colombo 2.

2. Tender forms will be issued up to 12 noon on Wednesday, November 18, 1953, to those whose names appear in the Education Department register of contractors registered for building

works for Rs. 15,000 and over, or to recognized Engineering Firms, on production to the Director of Education (Branch SW), Malay Street, Colombo 2, of a receipt for a deposit of Rs 100 made at the office of the Director of Education, W. A. A. F. Camp, Galle Face, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo. Cheques, money orders, postal orders, &c, will not be accepted.

3. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable, as set out in clause 2 above, from the Director of Education (Branch SW), from whom all particulars and information can be obtained, and at whose office plans can be seen.

4. The form of agreement the successful tenderer will be called upon to sign will be made available for perusal at the office of the Director of Education (Branch SW), Education Office, Malay Street, Colombo 2.

5. Before the contract is signed, the successful tenderer will be required to deposit a sum not exceeding 5 per cent. of the amount of tender. This amount will have to be deposited in the Ceylon Savings Bank in the name of the Director of Education as security for the due and faithful performance of the contract.

CLARENCE DE SILVA,
for Director of Education

Education Office,
Colombo 2, November 10, 1953.

EDUCATION DEPARTMENT

THE Education Officer, W. P., Thurstan Road, Colombo 3, will receive tenders up to 2 30 p.m. on Friday, November 27, 1953, for the following works:—

- (1) C/Kirindiwela Infant School—Repairs.
- (2) KI/Talagala S. M. S.—Repairs.
- (3) KI/Ittavana Practical School—Repairs.
- (4) KI/Dodangoda Junior School—Repairs.
- (5) KI/Agalawatta S G. S.—Repairs.

Abbreviations

C=Colombo District.

KI=Kalutara District.

2. Tenders should be made on forms obtainable on application from the Education Officer, Western Province, Thurstan Road, Colombo 3.

3. Applications for tender forms will be entertained only from contractors who are registered with the Education Department for works over Rs. 5,000.

4. A deposit of Rs. 100 in respect of each of the above items should be made at the Education Office, W. A. A. F. Camp, Lower Lake Road, Colombo, and a receipt should be obtained and forwarded before any tender forms can be issued. Cheques, money orders, postal orders, &c., will not be accepted.

5. Tenderers who are unable to accept more than one work at a time should state so in their tenders.

6. Applications for tender forms should reach the Education Officer, Western Province, Thurstan Road, Colombo 3, before 12 noon on Tuesday, November 24, 1953.

D. M. HETTIARATCHI,
Education Officer, W P

Education Office,
Thurstan Road,
Colombo 3, November 10, 1953.

EDUCATION DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Education, Malay Street, Colombo 2, will receive tenders up to 2 30 p.m. on November 27, 1953, for the following:—

- 1 Kg/Thulhiriya S. M. S.—Construction of 2 Nos. school buildings (200 pupils) and teachers' quarters with pre-fabricated materials and 2 Nos. temporary latrines.

Note.—Kg=Kegalla District.

2. Tender forms will be issued up to 12 noon on November 24, 1953, to those whose names appear in the education Department register of contractors registered for building works for Rs. 50,000 or over or to recognized Engineering Firms, on production to the Director of Education, Colombo 2, of a receipt for a deposit of Rs 250 made at the office of the Director of Education or at any Kachcheri outside Colombo. Cheques, money orders, postal orders, &c, will not be accepted.

3. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable as set out in clause 2 above from the Director of Education (Branch SW) from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

4. The Form of Agreement the successful tenderer will be called upon to sign will be made available for perusal at the office of the Director of Education, Branch SW, Education Office, Malay Street, Colombo 2.

5. The following pre-fabricated materials will be supplied by the Department ex-stores, Education Office, Malay Street, Colombo 2. The approximate quantity of material for the two school buildings and teachers' quarters only, referred to in para 1, are given below:—

- 170 Asbestos corrugated sheets 9' x 3' 6 $\frac{3}{4}$ ".
- 170 Asbestos corrugated sheets 8' 6" x 3' 6 $\frac{3}{4}$ ".
- 50 Rafters (upper).
- 50 Rafters (lower).
- 50 Rafters (overhang).
- 25 Beams
- 50 Ceiling beams.
- 25 King tubes.
- 50 Stanchions.
- 25 Bartubes.
- 230 Purlins.
- 60 Purlins.
- 95 Diagonal Braces
- 85 Ridge Couplings
- 12 Barge boards 10' 0" each.
- 12 Barge boards 8' 0" each.
- Studs, bolts, washers, purlins cleats and stanchion cleats, &c.

Tenders should include in the bills of quantities the cost of transport of these pre-fabricated materials from the stores to the site (The approximate weight of the materials is 27 tons.)

6. Before the contract is signed, the successful tenderer will be required to deposit a sum not exceeding 5 per cent. of the amount of tender plus 15 per cent. of the cost of the pre-fabricated materials issued to him. The amount will have to be deposited in the Ceylon Savings Bank in the name of the Director of Education as security for the due and faithful performance of the contract. The cost of the materials issued will be approximately Rs. 17,000.

CLARENCE DE SILVA,
for Director of Education.

Education Office,
Colombo, November 9, 1953.

CEYLON GOVERNMENT RAILWAY

Tenders for the Supply of Metal

THE undersigned will receive sealed tenders up to 2.30 p.m. on Friday, December 18, 1953, for the supply of 2 in. and 1 in. broken metal, for use on the Railway track, as detailed below:—

At Lineside in Station Yard		2" Metal Cubes	1" Metal Cubes
Dematagoda	400	100
Veyangoda	} At one or more of these 4 stations up to a total of	800	300
Mirigama			
Ambepussa			
Polgahawela			
Matale	} At one or more of these 3 stations up to a total of	400	100
Peradeniya			
Gampola			
Total		1,600	500

2. Tenders should quote for delivery of metal in Railway Station Yards as specified. Alternative delivery points at other Railway Stations or at Lineside between stations by tenderers will also be considered.

3. Tender forms are obtainable on application at the office of the undersigned up to 4 p.m. on Monday, December 14, 1953, and tenders should be only on the forms provided.

4. A deposit of Rs. 50 shall be made at the Chief Accountant's Office, C. G. R., Maradana, and the receipt produced for the same before any form of tender is issued.

P. O. Box No 370,
McCallum Road, Maradana,
Colombo, November 7, 1953.

E. C. WIJAYASEKERA,
Chief Engineer, Way & Works, Ceylon Government Railway.

CEYLON GOVERNMENT RAILWAY

THE General Manager, Ceylon Government Railway, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, December 2, 1953, for the purchase of waste paper, from the Ceylon Government Railway from the date of acceptance of tender to December 31, 1954

2. Tenders should be made on forms obtainable on application from the Deputy Superintendent of Stores (Railway), Maradana, from whom all particulars on the subject can be obtained.

M. KANAGASABAY,
General Manager.

P. O. Box No. 355,
Colombo, November 6, 1953.

CEYLON GOVERNMENT RAILWAY

Tender for the Supply of Locomotive Coal

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, (P. O. Box 547), Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, December 16, 1953, for the supply of 230,000 tons of best selected grade locomotive coal during the period January 1, 1954 to December 31, 1954

Tenders should be made (in duplicate) on forms obtainable on application before 3.30 p.m. on December 15, 1953, from the Deputy Superintendent of Stores (Railway), from whom all particulars can be obtained

M. KANAGASABAY,
General Manager,

P. O. Box No. 355,
Colombo, November 3, 1953.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES
(SALT DIVISION)

TENDERS for the supply of five (5) miles of new light unmounted railway track materials and equipment will be received by the Chairman,

Tender Board, Ministry of Industries, Housing and Social Services, P. O. Box 570, Galle Face, Colombo, up to 12 noon on Friday, January 15, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Director of Industries, Salt Division, Colombo

Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Thursday, January 14, 1954, on production of a receipt for a deposit of Rs. 100 which should be made either at the Accounts Division of the Department of Industries, or at any Kachcheri outside Colombo.

Special tender forms for overseas tenderers are available and will be issued only to accredited agents on production of a receipt for a deposit of Rs. 100. Tenderers should indicate which type of tender forms are required

Further particulars may be obtained at the Salt Division of the Department of Industries.

L. J. D. FERNANDO,
Acting Director of Industries.

Salt Division,
Department of Industries,
110, General's Lake Road,
P. O. Box 539,
Slave Island,
Colombo, November 13, 1953.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

THE first line of the Gazette notification dated October 27, 1953; which appeared in Part I, Section II of the Gazette of October 30, 1953, for the supply of 25 tons of Lactic Casein, should read as follows:—

"The Chairman, Tender Board, Ministry of Industries, Housing and Social Services".

L. J. D. FERNANDO,
Acting Director of Industries.
Commercial Division,
Dept. of Industries,
Galle Face, P. O. Box 530,
Colombo 3, November 9, 1953.

EXCISE DEPARTMENT**Tenders for Bottling of Arrack**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Home Affairs, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Tuesday, November 24, 1953, for bottling of arrack for six months commencing from January 1, 1954, at Kandy Warehouse.

Tenders should be made on forms obtainable on application from the Excise Commissioner from whom all particulars can be obtained.

A L Loos,
Acting Excise Commissioner.

Excise Commissioner's Office,
Colombo, November 10, 1953.

DEPARTMENT OF GOVERNMENT ELECTRICAL UNDERTAKINGS**Tender for the Supply and Delivery of Cabin Fans**

THE Chairman, Tender Board, Department of Government Electrical Undertakings, P O. Box 540, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, December 2, 1953, for the supply and delivery of Cabin Fans.

2. Tender books may be obtained on application at the office of the Electrical Engineer, Contracts and Stores, Department of Government Electrical Undertakings, McCallum Road, Colombo.

3. Tenders should be on forms obtainable as above.

4. Tenderers who apply to the Electrical Engineer, Contracts and Supplies, will be issued tender forms on production of a receipt issued by the Shroff, Department of Government Electrical Undertakings, Colombo, for Rs. 100 as tender deposit and a fee of Rs. 5 for the tender forms, &c. The fee for the tender forms will not be refunded.

5. The tender deposit only will be refunded after the selection of the successful tenderer.

6. Tender forms, &c., will be issued up to 12 noon on Monday, November 30, 1953.

E. C. FERNANDO,
Chief Engineer and Manager,
Electrical Undertakings

Colombo, November 10, 1953

GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Finance, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, December 1, 1953, for the supply of Typewriting Carbon Paper, Blotting Paper and Duplicating Paper.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Superintendent of Stores, Government Stores Department, Parsons Road (opposite Regal Theatre), Colombo.

Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Monday, November 30, 1953, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 which should be made either at the Government Stores or at any Kachcheri outside Colombo.

Further particulars may be obtained at the Government Stores Department.

L. A. WIJESINGHE,
Superintendent of Stores

Colombo, November 13, 1953.

GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Finance, Room No. 220, General Treasury, Colombo, will receive tenders for the following services up to the dates mentioned against each item.

Closing date

- | | |
|------------------|-------------------|
| (1) Newsprint | November 24, 1953 |
| (2) Riding Boots | December 8, 1953 |

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Superintendent of Stores, Government Stores Department, Parsons Road (opposite Regal Theatre), Colombo.

Tender forms will be issued up to 3 p.m. on the day prior to the closing dates of tenders mentioned above, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 in respect of each of the above items. Deposit should be made either at the Government Stores or at any Kachcheri outside Colombo.

Further particulars can be obtained at the Government Stores Department.

L. A. WIJESINGHE,
Superintendent of Stores.

Colombo, November 13, 1953

AGRICULTURAL CORPS

SEALED tenders marked "Tender for the supply of vegetables, &c, to Agricultural Corps Camps" will be received by the Commissioner, Agricultural Corps, P. O. Box 529, Colombo 2, up to 12 noon on Tuesday, December 8, 1953, for the following supplies during the period January 1 to March 31, 1954.

- | | |
|---------------------|--|
| (i) Vegetables etc. | to Agricultural Corps Camps at Allai (Kiliveddi), Base Camp (Colombo).
Huruluwewa (Galenbindunuwewa) Pavatkulam (Vavuniya) and Punani (Valaichchenai) |
| (ii) Sea Fish | to Agricultural Corps Camps at Allai, Base Camp, Huruluwewa, Pavatkulam, and Punani. |
| (iii) Bread | to Agricultural Corps Camps at Allai, Base Camp, Huruluwewa, Pavatkulam and Punani. |
| (iv) Dry Fish | to Agricultural Corps Headquarters, Colombo |

2. Delivery should be made within 24 hours of the placing of the orders at the following places:

- | | |
|------------------|--|
| (a) Allai | Kiliveddi, Muttur—Delivery at A C Camp |
| (b) Base Camp | Colombo—Delivery at A. C Camp |
| (c) Headquarters | Colombo—Delivery A C Headquarters |
| (d) Huruluwewa | Galenbindunuwewa — Delivery A C Camp |
| (e) Pavatkulam | Vavuniya—Delivery Vavuniya Bazaar |
| (f) Punani | Valaichchenai — Delivery A C Camp |

3. A deposit of Rs. 25 in respect of each tender for each Camp should be made at a Kachcheri and the receipt forwarded under "registered" cover to this office for a tender form to be issued. The successful tenderers will be required to furnish security in a sum not exceeding Rs 500

in respect of each tender and enter into agreements A tenderer should state in his application for tender forms, the D. R. O's division in which he resides. Tender forms will be issued only up to 12 noon on December 4, 1953. All communications should be addressed to the Commissioner, Agricultural Corps and not personally to me.

4. Any further particulars if required can be had from this Office or from the Officers-in-charge of the above Camps.

T. N. MUNASINGHE,
Commissioner,
Agricultural Corps

Agricultural Corps Headquarters,
120, Alston Place,
Colombo 2, November 9, 1953.

FOREST DEPARTMENT

TENDERS for the exploitation of timber from lots 80, 48 (Pt.), 48W and 50, in extent 1,382 acres, situated in the village of Muppana, Badulla District, will close at the Ministry of Lands and Land Development, at 12 noon on November 24, 1953. Tender Forms will be issued only up to 12 noon on November 20, 1953.

Further particulars on application to the Divisional Forest Officer, Nuwara Eliya, or Conservator of Forests, Colombo.

November 9, 1953.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Superintending Engineer's Office, Western Division, P. W. D., Torrington Square, Colombo 7, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, December 2, 1953, for the purchase and removal of 237 unserviceable empty tar barrels and 28 unserviceable empty cement barrels, in Colombo South District (on 11th Mile, Galle Road).

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Colombo South, Torrington Square, Colombo 7, from whom all particulars and information can be obtained.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, November 27, 1953, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Colombo South, Torrington Square, Colombo 7, of a receipt for a deposit of rupees twenty-five (Rs. 25), at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

M. THEVATHASEN,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, November 7, 1953.

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, N.-W.D., P.W.D., Kurunegala, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, December 2, 1953, for Kuliyaipitiya Hospital—Additions and Improvements to Nurses' Quarters

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P.W.D., Dandagamuwa, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, November 27, 1953, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production

to the Executive Engineer, P. W. D., Dandagamuwa, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

J. W. DE ALWIS,
for Director of Public Works
Public Works Office,
Colombo, November 10, 1953.

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, W.D., P.W.D., Torrington Square, Colombo 7, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, December 2, 1953, for alterations to bungalow No. 5, Anderson Road, Havelock Town.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, Buildings, P.W.D., Torrington Square, Colombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, November 27, 1953, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, Buildings, P.W.D., Torrington Square, Colombo, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P.W.D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,
for Director of Public Works.
Public Works Office,
Colombo, November 10, 1953.

THE Tender Board, P.W.D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, December 2, 1953, for extensions to Operating Theatre, Galle Hospital.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P.W.D., Galle, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, November 27, 1953, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works on production to the Executive Engineer, P.W.D., Galle, of a receipt for deposit of Rs 25 at the P.W.D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

J. W. DE ALWIS,
for Director of Public Works.
Public Works Office,
Colombo, November 10, 1953.

THE Tender Board, P.W.D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, December 2, 1953, for improvements to Temporary Wards, Udugama Hospital.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P.W.D., Galle, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, November 27, 1953, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, P.W.D., Galle, of a receipt for deposit of Rs. 50 at the P.W.D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,
for Director of Public Works.
Public Works Office,
Colombo, November 10, 1953.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, December 2, 1953, for pipe borne water supply to Polonnaruwa Hospital.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Maradankadawela, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, November 27, 1953, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Maradankadawela, of a receipt for deposit of Rs. 50 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,
for Director of Public Works

Public Works Office,
Colombo, November 10, 1953.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, December 9, 1953, for construction of a hostel block for 25 students, one school block of 8 class rooms and lavatory blocks at Narammala Central School

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Dandagamuwa, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m., on Friday, November 27, 1953, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Dandagamuwa, of a receipt for deposit of Rs. 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, November 10, 1953.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, December 2, 1953, for special repairs to Hangar Nos 1, 2 and 4 at R. N. Stores, Veyangoda.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Negombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, November 27, 1953, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Negombo, of a receipt for deposit of Rs. 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, November 10, 1953.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, December 9, 1953, for construction of a Police Station, quarters and A. S. P's Office, Gampaha.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Negombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, November 27, 1953, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Negombo, of a receipt for deposit of Rs. 250 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, November 10, 1953

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, December 2, 1953, for special repairs to Hangar Nos. 5 and 11 at R. N. Stores, Veyangoda.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Negombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, November 27, 1953, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Negombo, of a receipt for deposit of Rs. 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, November 10, 1953.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, December 9, 1953, for the extensions to Civil Medical Stores, Maradana, stage II.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Chief Construction Engineer, P. W. D., Torrington Square, Colombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, November 27, 1953, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Chief Construction Engineer, P. W. D., Torrington Square, Colombo, of a receipt for deposit of Rs. 200 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,
for Director of Public Works

Public Works Office,
Colombo, November 10, 1953.

Posts—Vacant

POSTS OF PRESIDENT, RURAL COURT (TEMPORARY)

THE Judicial Service Commission invites applications from Ceylonese lawyers, possessing a good knowledge of the Sinhalese language, for three posts of Presidents, Rural Courts (Temporary).

Two of the posts are in the low country Sinhalese speaking area, and the remaining post is in the Kandyan area; in selecting a candidate for the latter, preference will be given to Kandyans.

Applications should be on the prescribed form, which can be obtained from the Secretary, Judicial Service Commission, P. O. Box 573, Colombo 12, and should reach the Secretary before November 24, 1953.

Appointments to these posts will be on an acting basis. The selected candidates will be paid a salary of Rs. 3,600 per annum. Transport allowance and rent allowance will also be paid according to the rules and rates sanctioned by the Government. Leave, and other conditions of service will be governed by the regulations applicable to acting officers in the Public Service.

Candidates once appointed will be liable to transfer as acting Presidents to other Rural Courts in the Sinhalese speaking area of the Island.

Applicants called up for interview by the Judicial Service Commission will attend at their own expense.

V. MANICAVASAGAR,
Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,
P. O. Box 573,
Colombo, November 3, 1953.

M/DEA—No. D 36/Trg.

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES FOR CADETSHIPS PRIOR TO COMMISSIONING AS PILOT OFFICERS IN THE CEYLON AIR FORCE

EIGHT vacancies are now offered for cadetships prior to commissioning as Pilot Officers in the Ceylon Air Force.

2. The applicants for cadetships will be required to fulfil the conditions set out in paragraph 4 below. A preliminary selection will be made from applications received from those who fulfil these conditions, and a final selection will be made after interview of the selected candidates by a selection Board appointed by the Minister of Defence and External Affairs.

3. The following are the rules which will apply and the procedure which will be adopted in respect of candidates who are selected for the vacancies :—

- (a) On being accepted for cadetships, the candidates must enlist in the Ceylon Air Force on a regular engagement for a period of five years as Aircraftmen, 2nd Class, Group "D".
- (b) The cadets will be required to undergo training at such places in Ceylon as decided by the Permanent Secretary to the Ministry of Defence and External Affairs in consultation with the Commander of the Air Force.
- (c) During the period of training, the status of the cadets will be that of Aircraftmen and they will be subject to Air Force Law.

- (d) A Cadet, while undergoing training, shall be paid at the rate of Rs. 2 per diem during the first six months of his service. Thereafter, until he is appointed to a commission, he shall be paid at the rate of Rs. 2.50 per diem provided, however, that a cadet of a recognized Air Force Training Establishment in Ceylon shall be paid at the rate of Rs. 3.25 per diem on completing twelve months' total service, or on attaining Officer/Cadet status, which ever is later. No cost of living allowance is payable. In addition to the above, the rates of pay will be supplemented by Flying Instructional pay at the rate of 50 cents per diem on commencement of flying training.
 - (e) During the period of training, the cadets will be accommodated in an Air Force Mess, and provided with free food, free uniform and free medical treatment.
 - (f) (i) In the event of a cadet voluntarily terminating his candidature for a commission during training, the parent or guardian will be required to refund to the Ceylon Government all expenses incurred up to that time by the Ceylon Government on account of such cadet.
(ii) If at any time during his course, a cadet is reported on by the authorities as being unsuitable, for reasons of misconduct or due to causes within his own control, for the issue of a commission, his parent or guardian will be required to refund to the Ceylon Government all expenses incurred on his account by the Ceylon Government.
 - (g) Parents or guardians will sign declarations as given in cage 19 of the form of application given in paragraph 14 below, in respect of subparagraph (f) (i) and (ii) above, and forward them together with the application. Parents or guardians of selected candidates will be required to enter into a bond substantially in this form with the Ceylon Government prior to the appointment of these candidates.
 - (h) After successful completion of training, the cadets will thereupon be commissioned as Pilot Officers in the General Duties Branch of the Ceylon Air Force. On appointment to commissions, the cadets will be discharged from the Air Force engagements into which they had entered as Aircraftmen. They will be expected to serve in the Ceylon Air Force for a minimum period of five years after commissioning. The prospects and conditions of service for an Officer of the Ceylon Air Force are as published in the *Ceylon Government Gazette*, No. 10,240 of April 27, 1951.
4. The conditions under which candidates may be accepted for cadetships are as follows :—
- (a) *Nationality*—Candidates must be Ceylonese. A "Ceylonese" is—
 - (i) a citizen of Ceylon by descent or registration; or
 - (ii) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prime facie entitlement to such citizenship.
 - (b) *Age*—Candidates must not be less than 18 years and not more than 21 years of age on December 1, 1953.
 - (c) *Education*—The candidates must have passed the G. C. E., S. S. C. (English) or equivalent with English, Mathematics and Physics. Preference will be given to candidates who have passed the G. C. E. Higher Grade with Mathematics and Physics.

- (d) *Status*—A candidate must be unmarried. No cadet will be permitted to marry while under training.
- (e) *Flying Aptitude Tests*—Candidates will be required to undergo tests for flying aptitude and selection tests before final selection.
- (f) *Medical Standard*—Candidates must conform to the required medical standard.

5 After a period of initial training, a further selection will be made from cadets being trained in Ceylon with a view to sending one cadet for training at the R. A. F. College, Cranwell, in the United Kingdom. The cadet so selected for training will be sent to the United Kingdom at Government expense and will return to Ceylon at Government expense provided he has successfully completed the course of training. There is no guarantee that all Cadet Trainees will be sent to Cranwell, even at a later stage of their service

During the period of training at Cranwell, all tuition and maintenance fees will be paid for by the Ceylon Government. All other expenses such as pocket money, maintenance during compulsory leave periods between terms at Cranwell, the cost of civilians clothes which may be worn when off duty, &c., will be the responsibility of the parent or guardian of the cadet. Further charges for sports, College Societies, College Library, Extra Messing Subscription, Mess Maintenance Subscription, &c., will also have to be met by the cadet himself. Such expenses should be about Rs 2,000 per annum for the period which the cadet is away from Ceylon. However, the cadet will be entitled to 4s per diem as ration allowance during compulsory leave period (i.e. periods of non-attachment to a Mess).

The parent or guardian of the successful trainee selected for Cranwell training will be required to sign—

- (i) a certificate to the effect that he fully understands that he or his son/ward shall not be entitled to claim any compensation or other relief from the Government in respect of any injury which his son/ward may sustain in the course of or as a result of the training to be undergone by him at R. A. F. College, Cranwell, whether due to the negligence of any person or otherwise;
- (ii) an agreement and bond to the effect that, if for any reasons within the control of the candidate he wishes to withdraw before the completion of the course or fails to accept a commission if offered, or if at any time his son/ward is reported on by the authorities at Cranwell as being unsuitable for reasons of misconduct, he will be required to refund the whole or such portion of the cost of tuition, food, clothing, pay and allowances received and cost of passage to the United Kingdom. Such cadet will be required to return to Ceylon at his own expense

6. Applications for cadetships should be submitted in writing on a copy of the form given in paragraph 14 below, and should be forwarded by registered post to the Commander of the Air Force, P. O. Box 594, Colombo, to reach him not later than 12 noon on Saturday, December 5, 1953. The envelope in which the application is forwarded must be marked, "APPLICATION FOR AIR FORCE CADETSHIP"

7 Applications must be accompanied by copies of two certificates of character one of which shall be originated by a responsible person of mature age who has known the applicant for the past one year in private life, and the other from the Principal of the last school attended who is required to state the applicant's educational and athletic achievements as well.

8 Those candidates who are selected for interview by the Selection Board will be so informed. They will be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed date, time and place. No travelling or other expenses will be paid by the Ceylon Government in this respect. The candidates who are not selected for interview by the Selection Board will be so informed.

9. Applications will be made substantially in the form given in paragraph 14 below. Application forms will NOT be issued.

10 Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection and dismissal if discovered after the selection.

11. Applications from candidates in Government Service must be forwarded through the Heads of their respective departments who should state whether or not they are prepared to release the applicant if selected for appointment.

12. Applicants should attach to their applications, COPIES of:

- (i) certificate of registration of birth (Baptismal certificates or certificates issued for the purposes of the Education Code will not be accepted);
- (ii) certificate of the highest academical qualification obtained, and
- (iii) testimonials referred to in paragraph 7 above.

N.B.—ORIGINALS OF THESE CERTIFICATES AND TESTIMONIALS SHOULD BE PRODUCED ONLY IF AND WHEN THE APPLICANT IS CALLED FOR THE INTERVIEW.

13. Anyone who desires to recommend a candidate should do so by giving him a testimonial. Any form of canvassing or attempt of influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

14. Applications which do not conform in every respect to the requirements of this notification will be rejected.

APPLICATION FOR CEYLON AIR FORCE CADETSHIP

1. (a) Surname (in block Capitals) : _____
(b) Other names (in full) : _____
2. Postal address : _____
3. Date of birth : _____
4. Place of birth : _____
In the Headman's Division of : _____
In or near the Town of : _____
In the Province of : _____
5. Nationality : _____
6. Religion : _____
7. *Father's name and nationality at his birth : _____
*(If naturalized, date and number of certificate must be quoted).
8. Father's occupation : _____
9. Mother's maiden name and nationality at her birth : _____
10. Educational record, with dates and schools attended : _____
11. Full details, if any, of all previous Naval, Military or Air Force Service (including war service and volunteer service with ranks and dates held) : _____
12. Occupation since leaving school or college : _____
(This question must be answered very carefully below).

Approximate Dates of Employment	Name, Address and Business of Employer	Nature of Work on which Candidate was engaged	Cause of Leaving
(a)	(b)	(c)	(d)

13. Have you made previous attempts to enlist or obtain a commission in the Royal Ceylon Navy, the Ceylon Army, the Ceylon Air Force, or the Royal Air Force or in any other armed service of the British Commonwealth. If so, give details: _____
14. Have you ever been convicted or bound over by Civil or Military Court. If so, give details: _____
15. Any other relevant facts. (Sports achievements, &c.) If so, give details: _____
16. Have you previously undergone tests for aptitude in flying? If so, give details of places and dates: _____
17. Brief details of service with volunteer organisations, (e.g., Ceylon Cadet Corps, Boy Scouts, &c) _____
18. Declaration to be signed by the applicant —

I, declare on my honour that the answers I have given to the above questions are, to the best of my knowledge and belief, correct

I have read and I understand the procedure, which will be adopted and the rules which will apply in respect of those candidates who are selected for cadetships in the Ceylon Air Force as published in the *Ceylon Government Gazette*

Signature of Applicant.

Date: _____

19. Declaration to be signed by the *Parent/Guardian of the applicant:

(a) I am the *Parent/Guardian of _____ who is an applicant for a cadetship in the Ceylon Air Force and who has signed the declaration in cage 18 of the form of application above.

(b) I hereby undertake to be responsible, in the event of the above named applicant being selected for a course of training, for the following:—

(i) To refund to the Ceylon Government, in the event of the abovenamed applicant voluntarily terminating his candidature for a commission during his period of training, all expenses incurred up to that time by the Ceylon Government on account of such applicant

(ii) To refund to the Ceylon Government, in the event of the abovenamed applicant being reported on my the authorities as being unsuitable (for reasons of misconduct or due to causes within his own control) for the issue of a commission, all the expenses incurred on his account by the Ceylon Government

Signature
(Name in block capitals).

Address

Date

Signature of Witness
(Name in block capitals).

Address:

Date:

* Strike out whichever is inapplicable.

V J. H. GUNASEKARA,
for Permanent Secretary,
Ministry of Defence and External Affairs.

Colombe 1, November 6, 1953.

No. 2/7/1 (H).

**CENTRAL CLERICAL EXAMINATION,
JANUARY, 1953**

IT is hereby notified that the following candidates have also been selected for appointment to the Postmasters' and Signallers' Service on the results of the examination held in January 1953:—

Name	Address
Haniff, M O. H.	307, Wijerama Road, Udahamulla.
Joseph, V. J.	"St. Elmo's", 50, Chapel Street, Jaffna.
Perera, H. J P	Keenadeniya, G. B School, Ambepussa
Rodrigo, U. H	Goonetilaka Road, Wadduwa

2. The Government does not undertake to provide these candidates with posts immediately, but they will be given appointments as vacancies occur. All appointments will be on two years' probation and subject to the conditions of service governing the Postmasters' and Signallers' Service.

L. J. DE S. SENEVIRATNE,
Deputy Secretary to the Treasury.

General Treasury,
Colombo, November 9, 1953.

**LIST OF CANDIDATES WHO WERE SUCCESSFUL
AT THE NOTARIAL PRELIMINARY
EXAMINATION HELD ON APRIL 30, 1953**

Index Number	Name of Candidate	Language of intended Practice
1 .. 8 ..	Alwis, M. A D	Sinhalese
2 .. 1 ..	Abey Suriya, A	do.
3 .. 70 ..	Fernando, A P	do.
4 .. 212 ..	Tantirige, P K	do.
5 .. 225 ..	Wickrema, H.	do.
6 .. 116 ..	Karunaratne, J. D.	do.
7 .. 224 ..	Wellington, M. J E	do.
8 .. 94 ..	Hendrickhamy, D A	do.
9 .. 214 ..	Tilakaratne, D. A	do.
10 .. 86 ..	Gunasekera, H. E.	do.
11 .. 141 ..	Navaratne, U. W.	do.
12 .. 98 ..	Jayalath, C.	do.
13 .. 22 ..	Ariyadasa, K. P.	do.
14 .. 75* ..	Francis, K. A.	do.
15 .. 223* ..	Wettasinghe, D. J.	do.
16 .. 184* ..	Rodrigo, E. T.	do.
17 .. 333 ..	Rajah, R. . .	Tamil
18 .. 338 ..	Sithamparappillai, V.	do.
19 .. 309 ..	Chelliah, Kandappan	do.
20 .. 347* ..	Tambirajah, S.	do.

N. Q. DIAS,
Registrar-General.

Registrar-General's Office,
Colombo, November 9, 1953

* Notary's Clerk.

SURVEY DEPARTMENT**Training School for Surveyors***Date of Examination* —

A competitive examination for admission of students to the above school will be held at the following centres.—Colombo, Galle, Kurunegala, Badulla and Anuradhapura, commencing March 12, 1954.

Eligibility —

2. (i) Candidates must be Ceylonese* and must not be less than 19 or more than 25 years of age on the first day of the examination.

(ii) Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, A R P and Civil Defence Services (excluding those who had left these services of their own accord) will be allowed to deduct the full period of such service (commencing from September 3, 1939, at the earliest and up to December 31, 1949, at the latest) from their ages for the purpose of eligibility alone, provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was continuous.

Note —

(i) The concession referred to above does not apply to civilian employees in Service Departments and temporary employees in Government Departments

(ii) Civil Defence Services will be held to include only those services the members of which were enrolled under the Defence Regulations

(iii) A person who while serving in one of these Services was also employed otherwise or was a student at school will not be considered to have done full-time service.

3 Candidates will be required to furnish the originals of the following certificates and must attach them to their application forms referred to in paragraph 4 below.—

- (a) a certificate of age showing the registration of the candidate's birth (Certificates of birth issued for the purposes of the Code for Assisted Schools will not be accepted) Affidavits and baptismal certificates will not be accepted as substitutes for birth certificates.
- (b) a certificate of respectability and good moral character from two or more persons whose social or official position can be accepted as a guarantee of reliability,
- (c) the Ceylon Senior School Certificate (English) Examination or its equivalent with a pass in Mathematics, or higher qualifications.

Note —

Ex-Servicemen should, in addition, forward their original discharge certificates

Applications :—

4. Applications for admission to the examination must be made on forms which may be obtained from the Surveyor-General's Office, Fort, Colombo, up to November 30, 1953.

**A Ceylonese is :—*

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration ; and
- (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

5. Applications must be sent by registered post to reach the Surveyor-General, P. O. Box 506, Colombo, not later than 2 p.m. on December 3, 1953 Any applications received after that hour will be rejected. Every application must bear a duly cancelled stamp of rupees ten

6 The Surveyor-General will return those applications which are approved, to the candidates concerned, who, on presenting themselves for examination, must produce to the officer appointed to supervise the examination, their forms of application approved by the Surveyor-General together with their signature forms A candidate not producing these forms will be refused admittance to the examination.

7 (i) Candidates who are already employed in Government Departments whether in a permanent or temporary capacity, must annex to their applications a certificate from the Heads of the Departments in which they are serving that they have been granted the necessary permission to sit for the examination. If any candidate fails to do so, he will be regarded as disqualified

(ii) CANDIDATES SHOULD SEND IN THEIR APPLICATIONS STRICTLY IN ACCORDANCE WITH THE REGULATIONS. ANY APPLICATION WHICH IS NOT ACCOMPANIED BY THE CORRECT DOCUMENTS REQUIRED TO BE ATTACHED TO THE APPLICATION OR IS DEFECTIVE IN ANY OTHER RESPECTS WILL BE REJECTED.

Identity Cards —

8 All candidates will be required to prove their identity in the examination hall to the satisfaction of the Supervisor in respect of each subject they offer For the purpose of this rule any one of the following documents will be accepted :—

- (a) identity card issued by the Postmaster-General ;
- (b) a valid passport issued within three years of the date of the examination ,
- (c) any certificate, licence or other document embodying a photograph of the holder, and issued within three years of the date of the examination, on the authority of a Government Department.

Note .—

(i) Application forms for identity cards issued by the Postmaster-General are available at any Post Office in the Island.

(ii) No candidate will be admitted to the examination without any one of the documents referred to above in addition to his admission card and signature form.

Penalty for furnishing false particulars —

9. Should any of the particulars furnished by candidates be found to be false within their knowledge, they will, if appointed, be liable to be dismissed The wilful suppression of any material fact will be similarly penalized.

10 If at any time, during the period of service of a person appointed on the results of this examination, it is proved that he has been ineligible to sit for the examination, he will be liable to immediate dismissal from the service

11 Candidates should possess good physique and eye-sight

12. Refunds —

No refunds will be made under any circumstances

Subjects for the Examination :—

	<i>Marks</i>
13 (i) English Language and Composition— A one and half hour paper which will include an essay, a precis and questions to test the correct use of the English Language	150
(ii) Mathematics and General Intelligence— A two-hour and forty-minute paper in three sections as follows :—	
(a) One hour. A test in Mathematics (excluding Trig.) including tots (100 marks)	
(b) One hour A test in Trigonometry including logarithms and simple Trigonometrical problems (100 marks)	
(c) Forty-minutes. A test in General Intelligence (50 marks)	250
(iii) One of the following :—	
Sinhalese	} One hour paper 100
Tamil	
Arabic	
English (Special)	

Candidates, both of whose parents are Sinhalese or both Tamil, must take Sinhalese or Tamil, whichever language they prefer. Candidates who are not Sinhalese or Tamil will be given the option of offering Sinhalese or Tamil or Arabic or a special paper in English. Candidates of mixed parentage will be given the option of offering Sinhalese or Tamil or, if English or Arabic is the language of one of their parents, that language.

(iv) Drawing—A three and half hour paper—

Candidates will be required to make a free hand enlarged outline drawing of a map in ink, with colouring and lettering 150

(They are required to bring Indian Ink, water colours and drawing materials).

A specimen of this map can be examined by prospective candidates at the Surveyor-General's Office, Lower Chatham Street, Fort, Colombo, and at the Divisional Survey Offices at Galle, Kurunegala, Badulla and Anuradhapura.

Selection Board .—

14. On the results of the written examination a certain number of candidates will be required to attend a Selection Board at Colombo. The number to be called before the Selection Board will be fixed by the Surveyor-General. Service candidates required to appear before the Selection Board will be given consideration for skill and experience gained during war service.

Note :—

Service candidates chosen for appointment under categories 2 (ii), and 14 will be placed at suitable points in the salary scale so that they will receive some credit for war service if their ages exceed the maximum age in the normal age limits specified in paragraph 2 (i).

15. Candidates who are chosen by the Board will be medically examined by the Director of Health Services to ascertain their physical fitness to undertake the duties of a surveyor. A fee of Rs. 5 will be charged for this examination.

Conditions of admission to the Training School .—

16. Each candidate on selection for training will be required to enter into an agreement and bond

with two Sureties to serve for a period of 3 years as a Third Grade Surveyor after completing his studies in the training school, and to pay to the Government the cost of any stores or instruments lost or damaged on account of the neglect or carelessness of the trainee whilst in training.

Payment to students :—

17. Candidates while in training will receive Rs. 70 a month plus cost of living allowance and special living allowance at Government rates on condition that their progress is satisfactory.

Appointments to the field :—

18. (i) Students will receive appointments as soon as they are reported fit to take up duty as Third Grade Surveyors. Surveyors will be appointed on probation for 2 years. If at any time during this period their work is found to be unsatisfactory or they are guilty of misconduct, their services will be dispensed with by the Surveyor-General in which case they will render themselves liable to refund to Government the cost of their training.

(ii) Appointments are temporary and non-pensionable, but the question of declaring them pensionable is under consideration, and in the meanwhile temporary surveyors will be absorbed into the pensionable cadre as vacancies occur in that cadre. When appointed to the pensionable cadre their period of service as temporary Third Grade Surveyors will be counted for purposes of pension.

(iii) Appointments, when confirmed, will be permanent and pensionable, and the period on probation will count for pension. The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Administrative Regulations, Departmental Orders and any other orders and regulations which may be issued from time to time by the Government.

(iv) They will be entitled to rent allowance, leave, holidays, &c., in accordance with Public Service, Financial, Departmental and other regulations of Government as amended from time to time.

(v) Travelling expenses will be reimbursed in accordance with Financial and Departmental Regulations.

Seniority .—

19. The relative seniority of surveyors appointed to Grade III on the same date will be determined at the end of the two-year probationary period by the aggregate of the marks earned at the final examination of the Training School, plus a service mark earned during their service as Surveyors.

Pay and Conditions of Promotions :—

20. Grade III—Rs. 1,440 to Rs. 4,320 per annum by 18 annual increments of Rs. 120 and 4 of Rs. 180. Efficiency bars before Rs. 2,640 and Rs. 3,780.

Grade II—Rs. 3,120 to Rs. 5,040 per annum by 4 annual increments of Rs. 120 and 8 of Rs. 180. Efficiency bar before Rs. 3,780.

Grade I—Rs. 5,280 to Rs. 6,480 per annum by 5 annual increments of Rs. 240.

Senior Survey Assistants Grade—Rs. 4,800 to Rs. 7,680 per annum, by annual increments of Rs. 360.

Promotions to Grade II is contingent on a surveyor passing the Departmental Junior Examination. He will be allowed to take up the examination at any time after confirmation as a Surveyor in Grade III. He will be required to serve a year on Rs. 2,640 before receiving promotion to

Grade II Similarly he will not be entitled to promotion to Grade I until he has completed a year's service on the maximum of Grade II, viz.: Rs 5,040

On passing the Departmental Senior Examination, a surveyor will be eligible for promotion to Grade I, and also for promotion to the Assistant Superintendents' Grade, provided he is suitable in every respect.

Promotion to the Senior Survey Assistants' Grade will be from Grade I Surveyors, irrespective of whether or not they have passed the Departmental Senior Examination, who have done consistently good work, and have thoroughly proved their worth in a supervisory capacity.

Promotion to the various grades will be contingent on the occurrence of vacancies

Increments will only be paid provided the officer gives satisfaction to the Surveyor-General in the discharge of the duties entrusted to him.

21. Candidates applying for application forms are advised to state their age and educational qualifications, and ex-Servicemen should, in addition, state the period of service in the units to which they belonged

22 Letters from candidates who do not possess the necessary qualifications will not be answered

G. B KING,
Surveyor-General

Surveyor-General's Office,
Branch 'C',
P O. Box 506,
Colombo, November 7, 1953.

Note.—No communication regarding this examination should be addressed to the Surveyor-General in person

QUARANTINE DEPARTMENT

Posts of Teachers—Mandapam Camp, South India

APPLICATIONS are invited from Ceylonese candidates for two posts of Tamil Teachers in the Mandapam Camp School, South India.

2 The posts carry a salary of Rs. 576—42—Rs. 954 per annum Cost of living allowance at Ceylon Government rates will be payable.

3. Applicants must be Ceylonese by descent or by registration and should not be over 50 years of age on November 13, 1953. Preference will be given to those under 30 years of age.

4. Applicants must have passed the Ceylon Teachers Certificate examination in Tamil or a higher examination.

5. (i) The posts are non-pensionable and appointments will be on trial for a period of 2 years ;
- (ii) Appointees will be required to contribute to the Public Service Provident Fund ;
- (iii) Quarters free of rent are provided at present and the selected candidates must reside in the quarters provided ;
- (iv) An overseas allowance will be paid with Treasury approval.

6 Appointments are subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure and any other orders or regulations issued by Government from time to time.

7. Applications from persons already in the Government Service should be forwarded through the heads of their respective departments.

8. Applicants will be required to present themselves for an interview in Colombo at an appointed date. No travelling or other expenses will be paid in this connection.

9 All applications should be addressed to the Director, Quarantine Department, Echelon Square, Colombo, and should reach him on or before 12 noon on December 12, 1953 Applicants should state their qualifications in (a) Tamil, (b) English (if any), (c) Vocational training (if any), and (d) Experience in teaching Copies of two recent certificates of character should be attached to the application

C L S FERDINANDS,
for Director, Quarantine Department.
Quarantine Office,
Colombo, November 9, 1953

DEPARTMENT OF HEALTH

Applications for 1954 Fellowships Under the Colombo Plan—(Australia)

APPLICATIONS are invited from qualified nurses employed in the Department of Health for the award of six fellowships, tenable in Australia for one year, two in each of the following specialities—

Sister Tutors' Diploma Course.
Nursing Administration Diploma Course,
Operating Theatre Technique and
Management

2. The proposed training will not entitle the selected candidates to enhanced emoluments.

3 Applicants for—

(a) *Sister Tutors*

- (i) should be under 40 years of age ;
- (ii) should have at least two years nursing experience after passing out of the Nurses' Training School ; -
- (iii) preference will be given to nurses with the Senior School Certificate.

(b) *Nursing Administration*

- (i) should be under 45 years of age ;
- (ii) should have at least ten years' nursing experience after passing out of the Nurses' Training School ;
- (iii) should be in the Sisters' Grade or in the Higher Grade of Matrons.

(c) *Operating Theatre Technique and Management*

- (i) should be under 40 years of age ;
- (ii) should possess at least 4 years nursing experience ;
- (iii) preference will be given to nurses with the Senior School Certificate.

4. ALL applicants must be Ceylonese. Ceylonese means .

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration, or
- (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

5. A high standard of physical fitness is necessary. Successful candidates will be required to pass a medical examination by a Board of Government Medical Officers as to their physical fitness.

6 Candidates will be required to present themselves for an interview in Colombo at an appointed time and place which will be notified later. No travelling or other expenses will be paid in this connection

7 The selected candidates will be required—

- (a) to enter into agreements with the Government of Ceylon undertaking among other things to follow the prescribed courses and complete satisfactorily their courses of studies and to serve the Government for a specified period (to be decided by Government) after completion of their courses of study;
- (b) to enter into bonds with two approved sureties, undertaking to repay to the Government of Ceylon the total cost of training (i.e., salary, allowances, cost of passage, &c., paid on account of the fellowship from Ceylon Government funds and/or by the Government of Australia under the Colombo Plan), in the event of their failure to comply with the terms and conditions of the agreement

8. Applications should be made on the form shown below and addressed to the Director of Health Services, P. O. Box 500, Colombo, under registered cover to reach on or before December 5, 1953 Under no circumstances should applications be addressed to me personally Any such applications received will not be entertained. Applicants should mark on the left-hand top corner of the envelope "COLOMBO PLAN FELLOWSHIPS"

9. Applications should be accompanied by a certificate as to the period the applicant had worked in the speciality.

10. Applications which do not conform in every respect to the requirements of this notification will be rejected

D. L. J. KAHAWITA,
Acting Director of Health Services

Office of the Director of Health Services,
P. O. Box 500,
Colombo

FORM REFERRED TO ABOVE

COLOMBO PLAN FELLOWSHIP

1. Name in full (in block letters) _____
2. Address _____
3. Nationality _____
4. Date and place of birth _____
5. Married or single _____
6. Educational qualifications: _____
7. Professional qualifications: _____
8. Date of passing out as a qualified nurse and the number of years of nursing experience _____
9. Present employment and date of such employment _____
10. Fellowship desired: _____
11. Any special claims to urge in support of the application _____
12. Testimonials (attach copies of three recent testimonials).

Signature of Applicant

Date _____, 19

Sale of Articles

CUSTOMS SALE UNDER THE PROVISIONS OF THE CUSTOMS ORDINANCE (CHAPTER 185)

A sale by public auction will be held at the under-mentioned place on Tuesday, November 24, 1953 The under-noted goods will be offered for sale. Goods will be on view from 9 a.m. of the day of auction The conditions of sale appear in notification published in *Government Gazette* No 9,967 of April 12, 1949

D ALUWIHARE,
for Principal Collector

No AD/19/195
H M Customs,
Colombo, November 7, 1953.

Behind No. 5 Warehouse

Ex s.s. "Clan Davidson" of May 15, 1951, 20 Bundles Mild Steel.

CUSTOMS SALE UNDER THE PROVISIONS OF THE CUSTOMS ORDINANCE (CHAPTER 185)

A sale by public auction will be held at the under-mentioned place on Friday, November 20, 1953 The under-noted goods will be offered for sale Goods will be on view from 9 a.m. of the day of auction The conditions of sale appear in notification published in *Government Gazette* No 9,967 of April 12, 1949.

D ALUWIHARE,
for Principal Collector.

No. AD/19/194,
H M Customs,
Colombo, October 31, 1953

Passenger Jetty, Baggage Office—9.30 a.m.

S/R No	Description of Goods
6737	2 Pieces oriental crepe (49 yards).
6934	15 Cotton shirts, 48 yards C P. goods and 30 yards art silk piece goods
6937	100 Yards oriental crepe
7285	2 Pairs gold bangles, 1 gold chain and 1 small gold ring
9897	2 Dozens cigarette lighters
8608	1 Gold Thali chain,
8252	1 Parker "51" fountain pen, 4 swan fountain pens and 1 lady's 17 jewel wrist watch—"Sesco"
8289	2 Gold rings and 1 pair ear-rings.
4809	4 Packets precious stones
5965	347 Cigarette lighters and 72 fountain pens
8789	1 Gold neck chain
2869	3 Electric lamp shades
8603	2 Tins tobacco
7184	1 Pair ebony book ends
7063	A small quantity of cotton and georgette textiles
7616	1 E. P. N. S. tray
4681	1 Blanket
6171	3 Bakelite electric plugs
2026	2 New scooters fitted with pneumatic tyres
7061	1 Child's push chair

SALE

LIST of articles found in unclaimed postal packets at the Returned Letter Office to be sold by public auction at 1 p.m. on Friday, November 27, 1953, at the G P O

General Post Office, V A NICHOLAS,
Colombo, November 2, 1953 Postmaster-General

Item No	Description
1	Used postage stamps and booklet of foreign stamps
2	Two silk shirts
3	Six Pyramid handkerchiefs
4	1 lot containing 3½ yards cloth
5	A white cloth banian
6	A second-hand used felt hat
7	1 lot containing 5½ lb Kalipakku
8	Watermans' fountain pen
9	Swan fountain pen with gilded cover
10	Gents' black umbrella (moth eaten)
11	A small gardening fork and a grass cutting scissor
12	Two cotton vests (babies)
13	A baby's frock
14	Six cotton handkerchiefs
15	One ball pen (damaged)
16	1 small frock, 1 underwear, 1 knicker
17	One souvenir medal
18	An umbrella
19	One fountain pen (nib damaged)
20	1 lot containing 5½ yards cloth
21	An English made umbrella
22	Three women's jackets
23	A fountain pen
24	A fountain pen
25	One padlock and key
26	Eight keys, 2 chains with 2 key rings
27	1 coloured handkerchief
28	A pair of goggles
29	Spectacle with case
30	½ yard of baby flannel
31	3 underwears (men's)
32	A pilot fountain pen
33	One dozen skeins of coloured and 6 skeins of silk thread
34	6 copies of religious books and magazines and a book on Ratnavaliya in Sinhalese
35	A small sarong
36	Metal tray (glass broken)
37	One lot Religious magazines
38	One lot Tamil magazines
39	One lot of Tamil magazines
40	One lot of English magazines
41	One lot of English magazines
42	One lot of 6 paper bags
43	One lot of 6 paper bags
44	One lot of 6 paper bags
45	One lot of 6 paper bags
46	One lot of 6 paper bags

FOREST DEPARTMENT

AN auction sale of 40 satin and 34 ebony logs at the K. V. Railway Goods Yard and 4 lots of sawn timber at the Central Timber Depot, will be held on Friday, November 27, 1953, commencing at 9 a.m.

Further particulars may be had from the Forester, Central Timber Depot, Kew Road, Slave Island, Colombo

J A DE SILVA,
Conservator of Forests

Colombo 1, November 6, 1953

SALE OF CHILLIES

A STOCK of 81 bags of chillies weighing 47 cwt. 0 qrs. 18 lb which are broken and slightly damaged, will be sold at the time and on the date and at the place noted below

Darley Road Stores, Darley Road, Maradana, at 10 a.m. on November 23, 1953

2. The full value must be paid in cash at the fall of the hammer, and the purchases removed before 4 p.m. on the same day.

3. The Chillies can be inspected at the Darley Road Stores between 8.30 a.m. and 4 p.m. on any working day.

V. E. SANTIAPILLAI,

for Commissioner for Development of Marketing.

Office of the Commissioner for Development
of Marketing,
62, Chatham Street,
Colombo 1, October 4, 1953.

Sales of Toll and Other Rents**SALE OF FERRY TOLL RENTS,
COLOMBO DISTRICT, 1954**

NOTICE is hereby given that the Government Agent, Western Province, will receive tenders at the Colombo Kachcheri at 10.30 a.m. on November 23, 1953, for the purchase of the under-mentioned toll rents of the Colombo District, for the year commencing January 1, 1954, to December 31, 1954 —

- (1) Toll at Hanwella at the ferry.
- (2) Toll at Mutuwadiya at the ferry
- (3) Toll at Pugoda at or near the ferry across the Kelani ganga on the minor road from Pugoda to Kosgama

2. A separate tender shall be furnished in respect of each toll rent. Every tender must be placed in a sealed envelope clearly marked on the top left-hand corner thus "Tender for Ferry Toll Rent, at _____ Ferry, _____ District, 1954", and must reach the Government Agent, Western Province, Colombo, on November 23, 1953, before 10.30 a.m. Tenders will close on the date and time specified above. Tenderers should be present at the Kachcheri at the time of closing of tenders.

3. The successful tenderer shall immediately on being declared to be the purchaser of the privilege, sign the Conditions of Sale and pay the Government Agent as security deposit in CASH a sum equivalent to four-twelfths of the purchase price

4. Every tender must be accompanied by a Kachcheri receipt acknowledging a deposit of Rs 50. If any tenderer on being declared the purchaser of the privilege declines to sign the Conditions of Sale or fails to furnish the required security when called upon to do so, or to deposit the amount required towards the execution of the security bond, the tender deposit made by him will be declared to be forfeited and the defaulter will render himself liable to be excluded from holding Government contracts in future. Subject to this exception the deposit of all tenderers will be returned after the Conditions of Sale have been signed by the successful tenderer and aforesaid security given by the successful tenderer.

5. The Government Agent reserves to himself the right of rejecting any or all tenders without assigning any reason for doing so

6. Further particulars can be obtained on application at the Colombo Kachcheri

G P TAMBAYAH,
Government Agent

The Kachcheri,
Colombo, October 30, 1953

**AUCTION SALE OF FERRY TOLL RENTS—
BATTICALOA DISTRICT**

IT is hereby notified for general information that the sale of the under-mentioned ferry toll rents fixed for November 16, 1953, and published in *Government Gazette* No. 10,604 of October 23, 1953, is postponed sine die.

- (1) Tolls at the Valayaravu Ferry.
- (2) Tolls at the Kiran Ferry.
- (3) Tolls at the Thimilathivu Ferry.
- (4) Tolls at the Kurumanveli-Mandur Ferry.
- (5) Tolls at the Thuraneelavanai-Annamalai Ferry.

C CHELLAPILLAI,
for Government Agent.

The Kachcheri,
Batticaloa, November 7, 1953.

Unofficial Notices

**THE TALANGAWELLA RUBBER & TEA
ESTATES, LIMITED**

NOTICE is hereby given that the transfer books of the Company will be closed from November 4 to 11, 1953, both days inclusive

By order of the Directors,
CARSON CUMBERBATCH & Co., LTD.,
Agents & Secretaries.

Colombo, November 4, 1953.

THE BOPITIYA TEA ESTATES, LIMITED

NOTICE is hereby given that the transfer books of the Company will be closed from November 3 to 10, 1953, both days inclusive.

By order of the Board,
CARSON CUMBERBATCH & Co., LTD.,
Agents & Secretaries.

Colombo, November 2, 1953.

THE HANDROOKANDE ESTATE LIMITED

(In Voluntary Liquidation)

NOTICE is hereby given that the creditors of the above-named Company, which is being voluntarily wound up, are required on or before November 30, 1953, being the day for that purpose fixed by the liquidators of the said Company, to send their names and addresses and particulars

of their debts or claims to Ralph George John Baynton and Basil Rajandiram Jesudason, P. O Box 24, Chartered Bank Buildings, Queen Street, Fort, Colombo, the Liquidators of the said Company, and if so required by notice in writing from the said liquidators, to come in and prove their said debts or claims, and to establish any title they may have to priority, at such time and place as shall be specified in such notice, or, in default thereof, they will be excluded from the benefit of any distribution made before such debts are proved, or such priority is established, or, as the case may be, from objecting to such distribution

RALPH GEORGE JOHN BAYNTON,
BASIL RAJANDIRAM JESUDASON,
Liquidators.

Colombo, November 5, 1953

**THE CLUNES ESTATES COMPANY OF
CEYLON, LIMITED**

NOTICE is hereby given that the Sixtieth Ordinary General Meeting of the Company will be held at the registered office of the Company, 148, Vauxhall Street, Colombo 2, on Wednesday, November 18, 1953, at 11 a.m.

Business

1. To read the auditors' report.
2. To receive the report of the Directors and the accounts for the twelve months ended June 30, 1953.
3. To declare a dividend.
4. To vote a sum not exceeding Rs. 350 in terms of the provisions of the Companies' (Donations) Act, No. 26 of 1951, to such bodies and institutions as may be approved by the meeting.
5. To elect a Director.
6. To appoint auditors for the current year.
7. To consider and if thought fit pass the following resolution with or without modification:—

"With reference to Article 88 of the Company's Articles of Association, it is hereby resolved that with effect from July 1, 1953, as remuneration for their services, the Directors shall be entitled to appropriate a sum of Rs. 3,600 annually to be divided between them in such manner as they may determine".

8. To transact any other business of which due notice may have been given.

The transfer books of the Company will be closed from November 11 to 18, 1953, both days inclusive.

By order of the Directors,
WHITTALL & Co.,
Agents & Secretaries.

Colombo, November 10, 1953

HUNTER & COMPANY, LIMITED

NOTICE is hereby given that the transfer books of the Company will be closed from November 23 to December 1, 1953, both days inclusive.

By order of the Directors,
JOHN W. BELL,
Secretary.

BRODIE & CO., LIMITED

NOTICE is hereby given that the 29th Annual Ordinary General Meeting of the Shareholders of this Company will be held at the registered office of the Company, 19, Upper Chatham Street, Fort, Colombo, on Wednesday, December 2, 1953

Business

1. To receive the report of the Directors and statement of accounts for the year ended March 31, 1953

2. To declare a dividend.

3. To elect a Director.

4. To appoint auditors.

5. To consider, and, if thought fit, pass the following resolution:—

“That the Directors be and they are hereby authorised, in terms of Article 53, to borrow such further sum, or sums not exceeding Rupees Seventy-five thousand from time to time, for the purpose of the business”.

6. To transact any other business that may be properly brought before the meeting

The transfer books of the Company will be closed from November 25, 1953, to December 2, 1953

By order of the Board,

Brodie & Co. Ltd.,

S. Mc M. MACQUEEN,

Colombo, November 6, 1953.

Secretary

THE KANDYAN HILLS COMPANY, LIMITED

NOTICE is hereby given that the transfer books of the Company will be closed from November 11 to 18, 1953, both days inclusive.

By order of the Directors,

CARSON CUMBERBATCH & Co., LTD.,
Agents & Secretaries.

Colombo, November 9, 1953.

THE MARIGOLD TEA ESTATES, LIMITED

NOTICE is hereby given that the transfer books of the Company will be closed from November 10 to 17, 1953, both days inclusive

By order of the Directors,

CARSON CUMBERBATCH & Co., LTD.,
Agents & Secretaries.

Colombo, November 9, 1953.

THE WELLANDURA TEA & RUBBER COMPANY, LIMITED

NOTICE is hereby given that the share transfer books of the Company will be closed from November 25 to December 1, 1953, both days inclusive.

By order of the Directors,

JAMES FINLAY & Co., LIMITED,
Agents & Secretaries.

OPATA TEA & RUBBER COMPANY, LIMITED

NOTICE is hereby given that the share transfer books of the Company will be closed from November 25 to December 1, 1953, both days inclusive.

By order of the Directors,

JAMES FINLAY & Co., LIMITED,
Agents & Secretaries.

NOTICE

I, Pinnapola Mudiyansele Punchi Nilame Pinnapola of Weragampitiya, Matara, do hereby give notice under section 1 of Schedule 1B of Notaries Ordinance, No. 1 of 1907, that three months hence, I am intending to apply to the Registrar-General to be admitted and enrolled a Notary Public practising in Sinhalese language in the District of Matara

P. M. P. N. PINNAPOLA.

Weragampitiya,
Matara, October 27, 1953.

Auction Sales

SALE BY PUBLIC AUCTION UNDER A MORTGAGE DECREE

Valuable Fields

UPON order to sell issued to me in Case No. 29,081 of the District Court of Kalutara, I shall sell by public auction the under-mentioned fields at the spot beginning at 10.30 a.m. on November 21, 1953, for the recovery of Rs. 2,000 and legal interest and costs Rs 228 34 due from Abdul Careem Marikkar Mohomad Ismail Marikkar of Adikarigoda, the defendant to Mohamed Lebbe Marikkar Hamid Marikkar of Adikarigoda, the plaintiff in the said case

(1) Lebbege Owita at Kalawilwela in Kalawila in Malewan Badda Kalutara Totamune and containing in extent about one acre.

(2) Kajugahowita at Kalawilwela aforesaid, in extent about one acre.

(3) Higgahadiganeowita at Kalawilwela, in extent about two acres.

For further particulars please apply to me or Mr. M. A. Bakeer Markan, Proctor, Kalutara.

H. C. RODRIGO,
Court Auctioneer.

Kalutara, October 30, 1953.

AUCTION SALE UNDER PARTITION DECREE

UNDER commission in D. C. Matara Case No. 21,859, I shall sell by public auction in terms of Partition Ordinance, No 10 of 1863, all that the soil and plantations of the land called Belikatuwala Denya alias Kaduruketiya Denya depicted as lots A and B in plan No. 215 filed of record and containing in extent 0A. 3R. 3P., situated at Durayagoda in Midigama in Weligam Korale, Matara, District, Southern Province, at 2 p.m. on December 26, 1953, at the spot.

Further particulars may be obtained from Messrs J. P & M. P. Gunawardene, Proctors S. C., Matara, or from me.

Peakwella, A. P. D. ABEYSURIYA,
Matara, November 4, 1953. Commissioner.

AUCTION SALE

UNDER commission in D. C. Matara Case No 22,481 M.B, I shall sell by public auction on December 21, 1953, commencing at 2 p.m at the situated spots at Malimboda the following —

1. All that the planter's half share of the fruit trees of the 2nd plantation and an undivided $\frac{1}{6}$ part of the soil and of the fruit trees and the entirety of the tiled house of nine cubits standing thereon of the land called Alutwatta, in extent about 2 acres.

2. All that the planter's half share of the 3rd plantation and an undivided $\frac{1}{8}$ part of the soil and of the paraveni fruit trees and an undivided $\frac{1}{3}$ part of the tiled house of eleven cubits standing thereon of the land called Liyanagewatta *alias* Wadumulle koratuwa, in extent about 3 acres exclusive of the three footpath to and from Deedugoda.

3. An undivided $\frac{9}{20}$ part of the field called Pitawana, in extent 1 pela's paddy sowing.

Peakwella,
Matara, October 29, 1953.

A. P. D ABEYSURIYA,
Commissioner.

NOTICE

IT is hereby notified for general information that, in view of the Public Holiday on November 20, 1953, all Notices and Advertisements for publication in the *Government Gazette* of November 19, 1953, should reach the Government Press by 4 p m. on Monday, November 16, 1953.

Govt. Press,
Colombo, November 11, 1953

BERNARD de SILVA,
Government Printer.

GOVERNMENT PUBLICATIONS AVAILABLE FOR SALE

	<i>Price</i>	<i>Postage</i>
	<i>Rs. c.</i>	<i>Rs. c.</i>
BILLS		
Senate		
No. 16—Japanese Treaty of Peace (Amendment)	0 10	0 10
No. 17—Local Authorities (Term of Office)	0 25	0 15
House of Representatives		
No. 16—Uva Young Men's Buddhist Association (Incorporation)	0 20	0 10
No. 20—Commissions of Inquiry (Amendment)	0 10	0 10
No. 24—Education (Amendment) Composition and Functions of Exams. Council	0 10	0 10
No. 26—Land Development (Amendment) Definition of Middle-Class	0 10	0 10
No. 27—Crown Lands Encroachments (Amendment) Rapid Ejection of Encroachers	0 10	0 10
No. 28—Civil Procedure Code (Amendment)	0 10	0 10
ACTS OF CEYLON		
No. 38 of 1953—Local Authorities (Term of Office) Act	0 25	0 10
SESSIONAL PAPERS OF CEYLON		
No. 17 of 1953—Report of the Salaries and Cadres Commission, 1953, Part II—Cadres	3 50	0 35
ADMINISTRATION REPORTS OF—		
Director of Census and Statistics, 1952 (Sinhalese)	0 50	0 15
Government Archivist, 1952	0 20	0 10
Director of Civil Aviation, 1950-51 (Sinhalese)	0 50	0 15
Commissioner of Motor Transport, 1952 (Sinhalese)	0 25	0 15
Postmaster-General and Director of Telecommunications, 1951-52	1 40	0 35
Customs and Shipping for 1952 (Sinhalese)	0 85	0 30
TREATY SERIES		
No. 4 of 1953—Exchange of Notes between Government of Ceylon and Government of Canada for Economic Development of Ceylon under the Colombo Plan	0 25	0 10
No. 6 of 1953—Agreement between Ceylon and Netherlands for Air Services	0 25	0 10
MISCELLANEOUS		
National Museums of Ceylon—Translation Series—Vol. I—Germans in Dutch Ceylon	5 0	*
Census of Ceylon, 1953	6 75	0 75
CORRECTION SLIPS TO F.R.R., M.O.P. & P.S.C. RULES		
Correction Slip No 80 (F R. Part II)	0 5	0 10

* Only for cash sales over the counter to personal callers. Post sales dealt with by the Director, National Museums, Colombo.

NOW AVAILABLE!

THE GOVERNMENT INFORMATION DEPARTMENT 1954 CEYLON PICTORIAL CALENDAR

ONE COLOUR PLATE PER MONTH — PACKED IN CARTON

IDEAL X'MAS GIFT

Price Re. 1.75

Postage 50 cts.

Obtainable from

SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, COLOMBO 1

or

At the SALES COUNTER, G. P. O. (Personal Callers only)

Note.—If you desire to receive FREE copies of FUTURE LISTS please apply to the above and remember to notify change of address.

List No. 27 of November, 1953

වැන්ඛර්ස් නම් ඉල්ලුම්පත් පිළිබඳ දන්වීමයි

වැන්ඛර්ස් දන්වීමයි

කෘෂිකම් හමුදාවේ කොමසාරිස්වරයා විසින්, තැපැල් පෙට්ටිය 529, කොළඹ 2, පහත සඳහන් ද්‍රව්‍ය වම් 1054ක් වූ ජනවාරි මස 1 වෙනි දින සිට මාර්තු මස 31 වෙනි දින දක්වා කෘෂිකම් හමුදාවේ කඳවුරුවලට සැපයීම සඳහා සිල් තබන ලද වැන්ඛර්ස් පත්‍රිකා වම් 1053ක් වූ දෙසැම්බර් මස 3 වෙනි අඟහරුවාද දවල් 12 වනතෙක් භාර ගනු ලැබේ. එම වැන්ඛර්ස් පත්‍රිකා බහාලන කවරයෙහි පිට “කෘෂිකම් හමුදාවේ කඳවුරුවලට එල්ලවූ ආදි ද්‍රව්‍ය සැපයීම සඳහා වැන්ඛර්ස්” යනු සඳහන් කළ යුතුයි:—

- (1) එල්ලවූ ආදිය—කෘෂිකම් හමුදාවේ අල්ලෙයි (කිලි වෙහිඩ්), බේස්කැම්ප් (කොළඹ), හුරුඑවැව (ගලෙන් බිඳුනු වැව), පාවන්කුලම් (වවුනියා) සහ - පුනානි (වැලච්චෙනයි) කඳවුරුවලට සැපයීමද;
- (2) මුහුදු මාලු—කෘෂිකම් හමුදාවේ අල්ලෙයි, බේස් කැම්ප්, හුරුඑවැව, පාවන්කුලම් සහ පුනානි කඳවුරුවලට සැපයීමද;
- (3) පාන්—කෘෂිකම් හමුදාවේ අල්ලෙයි, බේස් කැම්ප්, හුරුඑවැව, පාවන්කුලම් සහ පුනානි කඳවුරුවලට සැපයීමද; සහ
- (4) කරවල—කෘෂිකම් හමුදාවේ ප්‍රධාන කායාලයට සැපයීමද වේ

2. මිඛරය භාරදී පැය 24 ක් ඇතුළතදී එම ද්‍රව්‍ය පහත සඳහන් ස්ථානවලදී භාර දිය යුතුයි:—

- (අ) අල්ලෙයි—කිලිවැහිඩ්, මුත්තූර් කඳවුරේදී භාර දිය යුතුයි.
- (ආ) බේස් කැම්ප්—කොළඹ කඳවුරේදී භාර දිය යුතුයි.
- (ඇ) ප්‍රධාන කායාලය—කොළඹ, ප්‍රධාන කායාලයේදී භාරදිය යුතුයි.
- (ඈ) හුරුඑවැව—ගලෙන් බිඳුනු වැව කඳවුරේදී භාර දිය යුතුයි
- (ඉ) පාවන්කුලම්—වවුනියා, වවුනියා කඩවිදියේදී භාර දිය යුතුයි.
- (ඊ) පුනානි—වැලච්චෙනයි කඳවුරේදී භාර දිය යුතුයි.

3. එක් කඳවුරකට එක් වැන්ඛරයක් සඳහා රුපියල් 25ක් බැගින් කවිචේරියක තැන්පත් කොට ලබා ගන්නා ලද එම කුචිතාන්සිය ඊජිප්ට් තැපැලෙන් මෙම කායාලයට එවූ විට වැන්ඛර්ස් පත්‍රිකාවක් සපයනු ලැබේ. පත්කර ගන්නා ලද වැන්ඛර්කරු විසින් එක් වැන්ඛරයක් උදෙසා රුපියල් 500 කට වැඩි නොවන මුදලක් ඇප තබා ගිවිසුමකට ඇතුළත් විය යුතුයි. වැන්ඛර්කරු විසින් වැන්ඛර්ස් පත්‍රිකාවක් ඉල්ලුම් කරන විට තමන් පදිංචිව සිටින

ප්‍රාදේශීය ආදියම් නිර්ධාරී තැනගේ කොසායයද සඳහන් කළ යුතුයි. වැන්ඛර්ස් පත්‍රිකා නිකුත් කරනු ලබන්නේ වම් 1953ක් වූ දෙසැම්බර් මස 4 වෙනි දින දවල් 12 වන තෙක් පමණක්ය. සියලුම ලියකියමන් පුද්ගලිකව මා නමට නොව කෘෂිකම් හමුදාවේ කොමසාරිස්වරයා නමින් එවිය යුතුයි.

4. වැඩි විස්තර අවශ්‍ය නම් මෙම කායාලයෙන් හෝ ඉහත සඳහන් කඳවුරු භාර නිලධාරීන්ගෙන්ද දැනගත හැක.

ටී. ඇන්. මුණසිංහ,
කෘෂිකම් හමුදාවේ කොමසාරිස්වරයා

වම් 1953ක් වූ නොවැම්බර් මස 9 වෙනි දින,
කෘෂිකම් හමුදාවේ ප්‍රධාන කායාලය,
නො 120, ඇල්ස්ටන් පෙදෙස, කොළඹ 2.

වෙන්දේසියේ විකිණීමයි

කැල දෙපාර්තමේන්තුව

කැලණිවැලි ගුණිස් යාතිගි ඇති බුරුන කොටන් 40ක් හා කළුඑර කොටන් 34 ක්ද මධ්‍යම ලී ගබඩාවේ ඇති ඉරන ලද ලී කොටස් 4 ක්ද 1953ක් වූ නොවැම්බර් මස 27 වැනි සිකුරාදා පෙරවරු 9 ට වෙන්දේසියේ විකිණීමට පටන් ගනු ලැබේ.

වැඩි විස්තර සඳහා කොළඹ කොම්පසක්කු විදියේ තිච් රෝඩ්හි ඇති මධ්‍යම ලී ගබඩාවේ ප්‍රධාන තැනගෙන් විමසන්න.

ජේ. ඒ. ද සිල්වා,
කැලරක්කකතැන

වම් 1953ක් වූ නොවැම්බර් මස 7 වැනි දින
කොළඹ 1.

අන්‍ය දන්වීමයි

දන්වීමයි

මාතර නගරය තුළ වේරගම්පිට පදිංචි පින්තපොල මුදියන්සෙලාගේ පුංචිතිලමේ පින්තපොල වන මම මෙවක් පටන් පුරා තුන් මසක් ගතවූ පසු මාතර දිස්ත්‍රික් කය තුල සිංහල භාෂාවෙන් කටයුතු කරන ප්‍රසිඬ නොනාරිස් කෙනෙකු මෙන් ඇතුළත් කර ගන්නා ලෙස රෙජිස්ත්‍රාර් ජනරාල් තුමාගෙන් ඉල්ලා සිටීමට අදහස් කරන බව වම් 1907 අංක 1 දරණ නොනාරිස් ආඥා පනතේ 1 “ඕ” උප ලේඛනයෙහි 1 වැනි වගන්තියේ ප්‍රකාර මෙයින් දැනුම් දෙමි.

මෙමවට,
පී. ඇම්. පී. ඇන්. පින්තපොල.
වේරගම්පිට, මාතර.
27. 10. 1953

දන්වීමයි

1953 නොවැම්බර් 20 වැනිදා ප්‍රසිඬ නිවාඩු දිනයක් හෙයින්, 1953 නොවැම්බර් 19 වැනි දින දරණ රජයේ ගැසට් පත්‍රයේ පළකිරීමට එවන සියළුම දන්වීම් සහ ප්‍රකාශන 1053 නොවැම්බර් 16 වැනි සඳුදා පස්වරු 4ට පමණ රජයේ මුද්‍රණාලයට ලැබෙන්නට සලස්වන ලෙස මහජනයාට මෙයින් දන්වමි.

1953 නොවැම්බර් 11 වැනි දින
රජයේ මුද්‍රණාලයේදීය.

බර්නාඩ් ද සිල්වා,
රජයේ මුද්‍රණාලයාධිපති.

ரெண்டர் அறிக்கை**விவசாயப்படை**

விவசாய படைக் காமபுகள்களுக்கு காயகறி முதலியன விநியோகம் செய்ய 'ரெண்டர்கள்' என்று உறையில் எழுதிச் சீல செய்யப்பட்ட ரெண்டர்கள் 1953 ம ஆண்டு (டி.செ.மபா) மார்ச்சு மாதம் 8 ந் திகதி செய்வாய்க்கிழமை பகல 12 மணி வரை கமிஷனர் விவசாயப்படைத் பெ இலக்கம் 529, கொழும்பு 2, என்ற விலாசத்தில் எற்றுக்கொள்ளப்படும் 1953 ம ஆண்டு (ஜனவரி) தை மாதம் 1 ந் திகதி தொடக்கம் (மாச) பங்குனி மாதம் 31 ந் திகதி வரையுமி நியோகம் செய்தல் வேண்டும்

1 காயகறி முதலியன—விவசாயப்படைக் காமபு —

- (அ) அலலை(கிளிவெடி)
 (ஆ) பேலகாமபு (கொழும்பு)
 (இ) குறுலுவிவா, (கலிமபினடுனுவிவா)
 (ஈ) பாவற்குளம் (வவுனியா)
 (உ) பூனூனி, (வானசச்சேனை)

ii. கடல் மீன்—விவசாயப் படைக்காமபு அலலை, பேலகாமபு, குறுலுவிவா, பாவற்குளம், பூனூனி

iii பாண—விவசாயப் படைக் காமபு, அலலை, பேலகாமபு, குறுலுவிவா, பாவற்குளம், பூனூனி

iv. கருவாடு—விவசாயப் படைத் தலைமைக் காரியாலயம், கொழும்பு

2 கீழ்க் காணும் இடங்களில் உத்தரவுபெற்றதும் 24 மணி நேரத்தினுள் பொருட்கள் கொடுபடல் வேண்டும்

- (அ) அலலை, (கிளிவெடி, முத்தூர்), கொடுக்குமிடம் வி ப. காமபு
 (ஆ) பேலகாமபு, கொழும்பு, கொடுக்குமிடம் வி ப. காமபு.
 (இ) தலைமைக்காரியாலயம் கொழும்பு, கொடுக்குமிடம் வி. ப. தலைமைக்காரியாலயம்
 (ஈ) குறுலுவிவா கலிமபினடுனுவிவா, கொடுக்குமிடம் வி ப. காமபு
 (உ) பாவற்குளம்-வவுனியா, கொடுக்குமிடம்-வவுனியா, பசார்
 (ஈ) பூனூனி வானசச்சேனை கொடுக்குமிடம்-வி ப. காமபு.

3 ஒவ்வொரு காமபிற்கும் தனித்தனியே ரெண்டர்கள் ஒன்றுக்கு ரூபா 2 25 வீதம் ஒரு கச்சேரியில் கட்டி ரிசீட்டை இக்காரியாலயத்திற்கு பதிவுசெய்து அனுப்பியதன் பேரில் விண்ணப்பத்திரங்கள் அனுப்பப்படும்.

தொந்தெடுக்கப்பட்ட விண்ணப்பதாரர்கள், ஒவ்வொரு ரெண்டருக்கும் ரூபா 500 க்கு மேற்படாத தொகை பொறுப்புப் பணமாகக் கட்டி, ஒப்பந்தத்தில பிணைப்பட்டு வேண்டும் ரெண்டர் விண்ணப்பப் பத்திரத்திற்கு மனுச் செய்வோர் தாம் வசிக்ரம் மணியகாரன் குறிசீலியை தெரிவித்தல் வேண்டும் 1953 ம ஆண்டு (டி.செ.மபா) மார்ச்சு மாதம் 4 ந் திகதி பகல 12 மணி வரையுமே ரெண்டர் விண்ணப்பப் பத்திரங்கள் கொடுக்கப்படும். எல்லாத் தொடர்புகளும் நேரில் விண்ணப்பியாதும், கொமிஷனர் விவசாயப் படை எனலும் விலாசத்திற்கே வைத்துக்கொள்ளல் வேண்டும்

மேற்கொண்டு விபரங்கள் தேவைப்படின் இக்காரியாலயத்திலிருந்தோ அல்லது -மேற்கூறிக் காமபுகளின் அதிபரிப்பிருந்தோ பெற்றுக் கொள்ளலாம்

ரி. என். முனசிங்கம்,
 விவசாயப்படைக் கமிஷனர்.

விவசாயப்படைத் தலைமைக் காரியாலயம்,
 இல 120, அலலைப் பிளேஸ், கொழும்பு 2,
 1953 ம ஆண்டு (நவம்பர்) காத்திசைமீ 9 ந் உ.

அரசாங்க விளம்பரம்**வன பரிபாலனர் பகுதி**

40 முதிர்ந்த ஆண்டுகளும் 34 கருங்காலித் துண்டுகளும் களவிவலி புகையிதச் சாமான நிலையத்திலும், 4 குவியல் அரிந்தமரங்கள் மத்திய மரக் காணியிலும் 1953 ம ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 27 ந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை முற்பகல் 9 மணியளவில் எலத்தில விற்கப்படும் மறு விபரங்க்கு மத்திய மரக்காணி அதிபர், கியூ ரோடர், கொம்பனித் தெரு, கொழும்பு, எனலும் விலாசத்திற்கு எழுதவும்

ஜே. எ. டி. சில்வா,
 வன பரிபாலனர்.

நொத்தாரிஸ் ஆவதற்கு விண்ணப்பம்

இத்தால சகலரும் அறிய வேண்டியது மாததறை வேரகம் பிறரவில் வசிக்ரம் பிணைப்பொல முதியானசலாகே புகூசி நிலைமை பிணைப்பொல ஆகிய நாள் 1907 ம ஆண்டின் நொத்தாரிஸ் சட்டம் 1, ம பிரிவில் உள்ள 1 ம உட்பிரிவின 1 B உப உட்பிரிவினபடி எதிர்வரும் 3 மாதத்தின பிணைப்பொல பகுதியில் சிங்கப்ப பாணையில் நொத்தாரிஸ் ஆகப் பதிவு செய்வதற்கு பிரதம பதிவு காரியத்திற்கு விண்ணப்பம் செய்ய எத்தனிக்கிறேன்.

பீ. எம். பி. என பிணைப்பொல,

வேரகம்பிற மாததறை,
 1953 ம ஆண்டு ஒக்டோபர்மீ 27 ந் உ.

விளம்பரம்

1953 ம ஆண்டு (நவம்பர்) காத்திசை மாதம் 20 ந் திகதி பதிங்க விடுமுறையாயிருப்பதை முன்னிட்டு, 1953 ம ஆண்டு (நவம்பர்) காத்திசை மாதம் 19 ந் திகதி வெளிவரவிருக்கும் அரசாங்க சமாச்சாரப் பத்திரிகை (கெசற்) யில் பிரசுரிக்கப்படவேண்டிய சகல விளம்பரங்களும் அறிவித்தல்களும் அரசாங்க அச்சகத்திற்கு 1953 ம ஆண்டு (நவம்பர்) காத்திசை மாதம் 16 ந் திகதி திங்கட்கிழமை பிற்பகல் 4 மணிக்ர முன் வந்துசேர வேண்டுமென பொது சனங்கள் யாபேருக்கும் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

அரசாங்க அச்சகம், கொழும்பு,
 1953 ம ஆண்டு (நவம்பர்) காத்திசைமீ 11 ந் உ.

பேர்னாட் டி. சில்வா,
 அரசாங்க அழுத்தகன்.